

Herriko berripapera / Bulletin municipal



LARRESSORE

LARRESORO

Décembre 2023 / Abendua 2023



Mot du Maire



Une fois n'est pas coutume, je tiens à démarrer cette nouvelle année sous le signe de l'eau, cette eau si précieuse pour tous, agriculteurs, producteurs, industriels, particuliers, indispensable à toute vie, mais parfois dévastatrice comme dans certaines régions de France cet automne.

Nous n'avons pas été en manque de précipitations cette année, pour autant les nappes phréatiques ont du mal à se recharger. L'eau est l'enjeu de demain.

« Les particuliers consomment 75% de l'eau potable au Pays Basque... La consommation moyenne de notre territoire est de 192 litres par jour et par habitant desservi, consommation supérieure de 15% à la valeur constatée sur le plan national... ».

Le 14 octobre dernier, la journée Klima, organisée pour le secteur Errobi à Larressore, a mis en évidence au travers de nombreux ateliers, ce que chacun pouvait réaliser pour s'engager dans une démarche de sobriété et de réutilisation de l'eau. La CAPB accompagne cette démarche en proposant, par exemple, des aides pour l'achat de récupérateurs d'eau de pluie.

Réduisons notre consommation au quotidien, soyons vigilants sur les fuites aussi minimes soient-elles. Nous le serons aussi sur les bâtiments communaux et notre réseau d'eau potable.

Pour notre commune, l'année 2023 a vu l'achèvement des travaux de remplacement des chaudières du stade et de l'école publique, la remise en état de l'aire de covoiturage, le démarrage des travaux d'aménagement des zones de loisirs à Gutibaretzea et Pelerenia. Le projet de « l'outil en main » est lancé et ces activités intergénérationnelles démarreront dès que possible. La bibliothèque de Larressore reprend des couleurs et offre un choix de livres et d'animations culturelles intéressantes. De quoi redonner le goût de la lecture aux jeunes et moins jeunes !

En ce début de mois de janvier, je viens, avec le conseil municipal, vous souhaiter une très bonne année 2024 ! Qu'elle vous garde en bonne santé et réalise vos vœux les plus chers. Dans un contexte plutôt morose, que la solidarité et la bienveillance soient le fil conducteur de nos actions.

Urte berri on !

Laurence SAMANOS,
Maire de Larressore

AUZAPEZAREN HITZA

Usaian ez bezala, urte berri hau uraren zeinupean abiatu nahi dut, guzientzat, laborari, ekoizle, industrial eta partikular, hain preziatua den ur hau, bizitza guzien ezinbestekoa, bainan batzuetan suntsigarri, Frantziako zenbait eskualdetan udazken huntan bezala.

Aurten ez dugu euriketa faltarik izan, hala ere lurpeko ur geruzen kargatzeak lana ukan dute. Ura biharko erronka da. "Partikularrek edateko uraren % 75 erabiltzen dute Euskal Herrian... Gure lurraldeko batez besteko kontsumoa 192 litrokoa da eguneko eta biztanle bakoitzarentzat, kontsumoa nazio mailan baino %15 handiagoa..."

Joan den urriaren 14an, Errobi eremuarentzat Larresoron antolatua izan den Klima egunaren kari, tailer ainitzen bidez, denek egin dezaketena soiltasun eta ura berrerabiltzeko prozesu batean. Sartzeko aurkeztuak izan dira.

EHEk urrats hori laguntzen du, adibidez, laguntza batzuk proposatuz euri-uren berreskuratzailen erosteko. Gure eguneroko kontsumoa murriztu dezagun, erne egon gaitzen ur-ihesekin, tikiak izanikan ere. Herriko eraikinetan eta gure edateko ur sarean ere erne izanen gira.

Gure herriarentzat, 2023 urtean, kirol zelaieko eta eskola publikoko galdaren ordezkatzeko obren bukatzea ikusi da, autokidetza gunearen berriz eraikitzea,... Gutibaretzea eta Pelereneko aisialdi gunetako obren abiatzea.

"Tresna eskuan" proiektua abian da eta belaunaldien arteko aktibitate horiek ahal bezain laster hasiko dira.

Larresoroko liburutegiak kolore berriak hartzen ditu eta orai liburu eta jarduera kultural interesgarriak eskaintzen ditu. Nahikoa gure gazteeri eta ez hain gazteeri irakurtzeko gustua berreskuratzeko.

Urtarril huntan, herriko kontseiluarekin, 2024 urte biziki ona ospatzen dautzuet! Osagarri onean atxik zaitzala eta zure desiorik maiteenak bete ditzala. Testuinguru goibel batean, elkartasuna eta adeitasuna izan daitezela gure ekintzen hari nagusia.

Laurence SAMANOS,
Bonne année !

Etat Civil/Urbanisme

Nombre INSEE population : 2185 habitants

Nombre Naissances : 25

Nombre PACS : 7

Nombre Mariages : 12

Nombre décès : 8

Nombre Permis de Construire : 26

Nombre Déclarations Préalables : 35

EGOERA ZIBILA / HIRIGINTZA

INSEE Populazioa : 2 185 biztanle

Sortzeak : 25

PACS : 7

Ezkontzak : 12

Heriotzeak : 8

Eraikitzeko baimenak : 26

Adierazpen asko : 35

Journée Klima

Rencontres autour de l'eau, Ressourçons-nous !!

Plus de 250 personnes ont été accueillies le 14 octobre, à Larressore, à l'occasion d'une journée conviviale, cognitive et ludique, organisée par le Pôle Errobi et ses 11 communes, pour mieux connaître la Ressource en EAU et mieux la préserver.

Malgré la pluie, plus de 60 personnes ont participé à la balade, 20 équipes ont répondu au QUIZ, plus de 40 enfants, avec parents et/ou institutrices/teurs, étaient présents (12 photos, 60 dessins et 2 projets reçus) pour la remise des récompenses des différents concours, 10 partenaires animaient des stands et 21 mécènes ont offert de beaux cadeaux.

Accompagnées par un concert de la batterie fanfare de Larressore, les associations des parents d'élèves des deux écoles ont organisé la restauration.

Un franc succès pour une belle initiative !

URAREN BILTZARRA

250 pertsona baino gehiago errezibituak izan dira urriaren 14an, Larresoron, egun atsegin, kognitibo eta ludiko baten kari, Errobi elkargoak eta bere 11 herriek antolatua, UR Baliabidea hobeki ezagutzeko eta hobeki zaintzeko.

Euria izanikan ere, 60 pertsona baino gehiagok ibilaldiari parte hartu dute. 20 taldek galdeketari erantzun diote. 40 haur baino gehiago izan ziren bertan, burraso eta/edo irakasleekin (12 argazki, 60 marrazki eta 2 proiektu errezibituak). 10 partaidek erakusmahaiak animatu dituzte eta 21 mezenasek opari ederrak eskaini dituzte.

Arrakasta handia ekimen eder batentzat!



Aménagement Pelerenia/Gutibaratzea

Dans le cadre des aménagements des cheminements piétonniers et des espaces de jeux autour de Pelerenia et Gutibaratzea, les travaux ont débuté. Le local de Pelerenia ne sera disponible ni aux associations ni à la location pour les particuliers durant le temps des travaux (sanctuarisation jusqu'à fin juin). L'aire de jeux actuelle est également fermée jusqu'à la réouverture du site.

Le coût des travaux de l'aménagement de l'aire de jeux de Pelerenia et la construction de l'aire multi sports s'élève à 214 179 € HT. Cet investissement est subventionné par :

- l'ETAT (DETR) pour 44 988 €,
- l'ANS (Agence nationale du sport) pour 55 739 €,
- Le Conseil Départemental pour 38 552.30 €.

Le coût des travaux paysagers aux abords de Pelerenia s'élève à 59 386 € HT qui est subventionné par l'Etat (DETR) à hauteur de 22 378 € et du Conseil Départemental à hauteur de 10 689 €.

La nouvelle aire de jeux de Gutibaratzea est subventionnée par le conseil départemental à hauteur de 6 330 € pour une dépense de 35 171 € HT.

Le reste à charge pour la commune pour tous ces travaux d'aménagements s'élève à 130 060 €. D'autres subventions sont espérées. Le fronton du séminaire et ses abords ont également été rénovés pour compléter ces aménagements de loisirs sur la commune.

Pelerenia/Gutibaratzea antolaketa

Pelerenia eta Gutibaratzea inguruko oinezko ibilbideen eta josta guneen antolaketen barne, obrak hasi dira. Pelereneko gela ez da elkarteentzat eta partikularrentzat alokatua izanen obren denboran (ekainaren hondarra arte) eta obren denboran jostalekua hetsia izanen da.



Photo de l'avancement des travaux

Travaux Voirie

Des travaux voirie seront réalisés par l'entreprise Pinaquy qui a obtenu le marché d'un montant de 196 043 € TTC sur le programme 2023, sur les voies ou quartiers suivants :

- Herri-ondo, reprise des îlots
- Loketako bidea, reprise de revêtement, poutres de rive, busage et enrobés
- Inthalatzeko bidea, ralentisseurs, parking école St Martin et crèche
- Orkatz Berroko bidea, poutres de rive
- Zibidehandiko bidea, reprise de revêtement
- Harrietako bidea, reprise de revêtement
- Borddako bidea, reprise de revêtement
- Aintzirako bidea, reprise de revêtement
- Bazteretxeko bidea, reprise du fossé

Des subventions au titre des amendes de police ont été accordées par le Conseil Départemental à hauteur de 12 444,93 € soit :

- 5 344,49 € pour la création des places de stationnement devant les écoles,
- 3 557,78 € pour la mise en place de plateau ralentisseur et îlots sur la voie de Herri Ondo,
- 3 542,66 € pour la mise en place d'un plateau ralentisseur sur la voie Inthalatzeko bidea.

Travaux Stade et École

Des travaux importants de changement de chaudières ont été effectués dans les vestiaires du stade pour un montant de 66 168 € HT et de l'école publique avec l'installation d'une pompe à chaleur pour un montant de 48 200 € HT.

Sur ces deux installations nous avons obtenu 62 687 € d'aides, dont 30 000 € de fonds de concours de la CAPB, 13 657 € de DETR (Etat) et 19 030 € de Fonds Vert (Etat).

Kirol zelai eta Eskolako obrak

Galdaren aldaketa lan haundiak egin dira kirol zelaieko aldageletan 66 168€-tan eta eskola publikoan bero ponpa baten ezartzearekin 48200€-tan.

Bi instalazio hauetan 62 687€ ko laguntzak ukan ditugu, horietatik 30 000€ EHEren lehiaketa fondoak, 13 657€ DETR (Estatua) eta 19 030€ Fondo Perdea (Estatua).

PLUI : Plan Local d'Urbanisme Intercommunal

Comme prévu, notre territoire se lance dans l'élaboration d'un PLUI (Plan Local d'Urbanisme Intercommunal), à l'échelle des 27 communes du Labourd Est. Le but est de créer un espace de dialogue et de coopération entre les communes, où l'on planifiera collectivement l'Aménagement et l'Urbanisme, où on élaborera une feuille de route en matière d'urbanisme.

L'élaboration de ce PLUI s'échelonnara vraisemblablement sur une période comprise entre 6 et 7 ans. Les deux prochaines années devraient permettre, d'une part, de dresser et partager « l'état des lieux » du territoire, avant de s'accorder sur un projet de PADD (Projet d'Aménagement et de Développement Durables) qui donnera « le cap à suivre » pour les 10-15 ans à venir (*poursuivre les tendances en cours ou les réorienter ; se développer où, pour qui, comment ? ; quelle place laisser ou rendre à l'agriculture ? ; ...*)

Élagage des arbres : nouveau rappel

Les riverains doivent obligatoirement **élaguer** les **arbres**, arbustes ou haies en bordure des **voies publiques** ou privées, de manière à ce qu'ils ne gênent pas le passage des piétons, ne cachent pas les feux de signalisation et les panneaux (y compris la visibilité en intersection de voirie), et ne touchent pas les câbles téléphoniques ou électriques. Pour les lignes électriques, il est nécessaire de prévenir ENEDIS et la mairie qui vous indiqueront les mesures strictes à observer.

Pour les lignes téléphoniques, depuis la loi du 26/07/1996, le propriétaire d'un terrain doit dans tous les cas assurer l'élagage des arbres lorsque cela est nécessaire. En cas d'obligation, ces travaux sont accomplis par l'opérateur Orange (propriétaire des lignes) et facturés au propriétaire de la parcelle.

PLUI: Herriarteko Tokiko Hirigintza Plana

Pentsatua izan den bezala, gure lurraldea PLUI (Herriarteko Tokiko Hirigintza Plana) batean sartzen da, Lapurdiko ekialdeko 28 herrien mailan. Helburua herrien arteko elkarrizketa eta lankidetzara gune bat sortzea, nun Antolaketa eta Hirigintza kolektiboki planifikatuko diren, nun hirigintzari buruzko bide orri bat egingen den. PLUI horren lanketa mailakatua izanen da hain segur 6-7 urte arteko denboran. Heldu diren bi urteetan, alde batetik, lurraldearen "tokien egoera" erakitzea eta partekatzea ahalbidetu beharko lukete, PADD (Antolaketa eta Garapen Iraunkorreko Proiektua) proiektu bat adostu aintzin, heldu diren 10-15 urteendako "jarraitu beharreko norabidea" emanen duena (*abian diren norabideen segitzea edo berriz bideratzea; zabalitzea nun, norentzat, nola? ; laborantzarri zer leku utzi edo bihurtu? ; ...*)

Arbolen xedarratzea : oroigarri berria

Egoiliarrek bide publiko edo pribatuaren ondoko zuhaitz, zuhaixka edo hesiak nahitaez moztu behar dituzte. Horrela ez dute oinezkoen pasabidea trabatzen, zirkulazio argiak eta seinaleak gordetzen (bide kurutzetan ikuspena barne), eta telefono edo argindar kableak hunkitzen. Elektrizitate bideendako, beharrezkoa da ENEDISen eta herriko etxearen abisatzea, bete beharreko neurri zorrotzak adieraziko dizkizuetenak. Telefono bideentzat dagokienez, 1996/07/26ko legeaz geroztik, lur eremu baten jabeak beti bermatu behar du arbolen xedarratzea, beharrezkoa denean. Obligazio bat bada, lan horiek Orange operadoreak (lineen jabea) egiten ditu eta lursailaren jabeari fakturatuko dizkio.

Réunions de quartiers

Des réunions de quartiers vont être programmées à compter de septembre 2024 à la maison pour tous Pelerenia le vendredi à partir de 18 H. Les quartiers seront regroupés de la façon suivante :

- Bourg/Ospitalia/Herrixka Berri, Séminaire/Sorrondo le 13 septembre 2024,
- Legarria/Loketa/Basseboure le 20 septembre 2024,
- Kaskoinkarrika/Chopera le 27 septembre 2024.

En cas de changement, les dates seront confirmées via le site internet larressore.fr.

Cantine

Le temps de cantine devrait être un moment de détente et de calme, mais c'est rarement le cas. En accompagnement des diverses actions du personnel communal pour calmer les enfants et ainsi diminuer les décibels excessifs, la mairie va réaliser des travaux d'insonorisation dans la cantine pour un montant total de 3 840 € TTC.

Nous demandons également aux parents de rappeler à leurs enfants les règles de vie stipulées dans le règlement intérieur de la cantine.

CMJ- Conseil Municipal des Jeunes

➤ De nouvelles élections du CMJ en avril 2024 !

En avril 2024, le CMJ fêtera ses 2 ans. Des élections seront organisées pour renouveler le bureau composé de 19 jeunes de 9 à 17 ans. Les jeunes concernés par cette tranche d'âge recevront toutes les informations utiles sur les modalités du vote courant mars 2024 et via Instagram : conseil_jeuneslarressore.

➤ Initiation au Mus en février

Pendant les vacances scolaires de février 2024, le CMJ organise **deux mercredis après-midi de MUS pour les 21 et 28 pour les initiés et non-initiés de 9 à 17 ans**. Les jeunes désireux d'apprendre à jouer seront accompagnés par des membres de l'association Makila Sports Nature.

Pour permettre l'organisation, nous vous remercions de vous inscrire **avant le vendredi 26 janvier en mairie ou à l'adresse : periscolaire@larressore.fr** en laissant vos coordonnées ou celles de vos parents (mails et téléphones).

➤ Retour sur les Olympiades 2023 : témoignage de Nina

Le CMJ a organisé sa deuxième édition des Olympiades des fêtes de Larressore qui a réuni une soixantaine d'enfants, une année encore réussie dans la bonne humeur et le plaisir d'être ensemble ! A l'année prochaine pour une troisième édition !!

➤ 1er Halloween : témoignage de Maylis

Le CMJ de Larressore a organisé sa première fête d'Halloween, ce fut un vrai succès. Nous nous sommes très bien amusés. Nous espérons vous revoir aussi nombreux l'année prochaine.



AUZO BILKURAK

2024ko irailetik goiti, auzoetako bilkurak programatuak izanen dira herriko etxean, ostiralez, 18: 00etatik goiti. Auzaok hunela bilduko dira :

- Bourg/Ospitalia/Herrixka Berri, Seminaire/ Sorrondo 2024ko irailaren 13an,
- Legarria/Loketa/Basseboure 2024ko irailaren 20an,
- Kaskoinkarrika/Chopera 2024ko irailaren 27an.

Aldaketa bat baliz, egunak baieztatuak izanen dira larressore.fr webgunearen bidez.

JANTEGIA

Jantegi denborak hats hartze eta lasaitasun mementu bat izan behar luke, bainan bakan gertatzen da. Herriko langileen ekintza ezberdinekin, haurrak lasaitzeko eta, horrela, arrabotsa ttipitzeko, herriko etxeak insonorizazio lanak eginen ditu jantegian.

Halaber, burrasoeri galdegiten dugu beren haurrerri jantegiko bizi-arauak gogoaraztea.

Herriko Gazteen Kontseilua

2024ko apirilean, hauteskunde berriak Herriko Gazteen Kontseiluan !

2 urteko kargua jada bukatzen da. Gaur egungo kideek ondoko hauteskundeak dituzte 2024ko lehen seihilekoan. Otsaileko oporrendako, Herriko Gazteen Kontseiluak MUSaren hastapen bat antolatuko du Makila Sport elkarteko kideen laguntzarekin jokoia ikasi nahi duten gazteendako. Otsaileko oporretan arratsalde batez iraganen da, asteazkena 21 et 28an. Urtarrilaren 26an aintzin eman zuen izena herriko etxean : periscolaire@larressore.fr webgunean. Herriko Gazteen Kontseiluak bere bigaren Olinpiadak et lehen Halloween besta antolatu du. Egiazko arrakasta ukan du. Arras ongi jostatu gira. Helduden urtean, espero dugu zuetarik ainitz berriz ikustea.



CCAS: Transport à la demande : le taxi solidaire

Le 1er Octobre, le service de taxi solidaire mis en place par le CCAS de Larressore a démarré !!
10 conducteurs-trices se sont portés volontaires et sont prêts pour le transport de personnes de Larressore :

- dans un périmètre d'une dizaine de kms : Ustaritz, Jatxou, Halsou, Cambo, Itxassou, Espelette, Souraide.

- le coût pour le bénéficiaire est de 3 € pour un déplacement de 10 kms aller/retour ou 0,30 €/km.

Nous avons déjà effectué 5 transports très appréciés par les bénéficiaires.

N'hésitez pas à solliciter ce service, si besoin.
Contact : 06 60 96 83 19 ou bien en mairie pour commencer.

Galdera garraioa : Taxi solidarioa

Herriko Laguntza Sozialeko Zentroak plantan ezarria den taxi solidarioaren zerbitzua, urriaren 1ean abiatu da.

10 gidari boluntario agertu dira eta Larresoroko jendea garraiatzeko prest dira :

- 10 km-ko inguruan : Uztaritze, Jatsu, Haltsu, Kanbo, Itsasu, Ezpeleta eta Zuraide ;

- kostua : 0,30 € kilometroko.

Onuradunek biziki estimatu dute orai arte eginak izan diren 5 garraioak.

Behar badazu, ez beldurrik izan zerbitzu hau galdatzeko.

Harremana : 06 60 96 83 19 edo deitu herriko etxea lehenik,.

Mise en place d'une aide aux B.A.F.A.

Le CCAS a décidé de mettre en place une aide pour les jeunes qui passent leur B.A.F.A (Brevet d'Animation aux Fonctions d'Animateurs) à compter du 01/01/2024.

La municipalité et le CCAS souhaitent encourager les jeunes qui s'engagent ! Le secteur des accueils collectifs de mineurs manque cruellement de main d'oeuvre. Pour accéder à ces emplois saisonniers, il faut passer le B.A.F.A, diplôme qui permet d'encadrer à titre non professionnel, de façon occasionnelle, des enfants et des adolescents en accueils collectifs de mineurs.

Aussi, afin de favoriser ce premier contact avec le monde du travail, le CCAS de Larressore a décidé d'accorder une aide de 10 % sur présentation d'une facture acquittée et de l'obtention du diplôme dans la limite de 40 €. Pour en bénéficier, il faut se rapprocher de la mairie. Cette aide s'ajoute aux autres dispositifs d'aides existants dans la limite du reste à charge.

Bilan semaine bleue

La semaine bleue a débuté par la journée KLIMA le samedi 14 /10/23 avec une quinzaine de personnes dont 12 marcheurs séniors motivés qui se sont mêlés aux autres participants. Pendant la marche, un atelier «dégustation de différentes eaux » avait été organisé par les membres du CCAS pour les intéressés.

La journée du mercredi a rassemblé une trentaine de séniors qui ont participé à l'atelier de musicothérapie, à la visite de la mairie et de la Chapelle ou au repas à l'auberge Aldaburua dans une ambiance chaleureuse et conviviale.

La conférence sur les Basques et l'Océan a réuni une trentaine de personnes autour de deux guides conteurs qui ont su rendre hommage à nos pêcheurs et corsaires basques d'antan. Le verre de l'amitié a permis de poursuivre les échanges.

Aste Urdinaren emaitzak

Aste Urdina KLIMA egunarekin hasi da, 2023ko urriaren 14-ean, larunbatez, eta 15 bat lagunek parte hartu dute, tartean 12 ibiltari, motibatuak, beste partaideekin nahasi direnak.

Ibilaldian, CCASeko kideek "ur ezberdinen jastaketa" tailerra antolatuta zuten interesatuak zirenentzat.

Asteazkeneko egunarekin musikoterapia tailerrean, herriko etxea eta kapera bisitan edo Aldaburua ostatuko bazkarian parte hartu duten 30 bat seniorrek, giro bero eta atseginean bilduz.

Euskaldun eta Ozeanoari buruzko hitzaldiak 30 bat lagun bildu zituen bi gidari kontatzaile inguruan, gure lehengo euskal arrantzale eta kortsarioei omenaldia emanez. Solasaldia segitu da adiskidetasunezko trago batekin.



Repas des aînés 2023

Le repas des aînés a été organisé le samedi 2 décembre à la salle multi-activités autour d'un repas animé cette année encore par la Chorale Gogoia. Environ 65 personnes se sont retrouvées dans une ambiance chaleureuse.

Comme chaque année, les élus ont distribué les colis de Noël aux plus de 80 ans qui n'étaient pas au repas.

2023KO ADINEKOEN BAZKARIA

Adinekoen bazkaria abenduaren 2an, larunbatez, antolatu da herriko gelan, aurten ere Gogoian abesbatzak animatu bazkari baten inguru. 65 lagun inguruk parte hartu dute.

Urtero bezala, hautetsiek Eguberriko opariak banatu dituzte bazkarian parte hartu ez duten 80 urtez goitiko lagunerari.



Accueil des nouveaux Larressoroars

Initié depuis l'année dernière, la municipalité convie les nouveaux habitants, installés en 2023 sur la commune, à partager un moment de convivialité autour d'une galette des rois le vendredi 26 janvier 2024 dès 18h30 à la mairie.

Nous vous remercions de vous inscrire, au préalable, auprès du secrétariat par mail mairie@larressore.fr ou téléphone 05.59.93.03.07 avant le 18 janvier en précisant le nom, adresse, nombre d'adultes et d'enfants et vos coordonnées (mail et téléphone).

Larresoar berrien harrera

Joan den urtean hasirik, Herriko Etxeak 2023an herrirat etorri diren biztanle berriak gomitatzen ditu, 2024ko urtarrilaren 26an, ortziralez, 18: 30etatik goiti, herriko etxean, erregeen bixkotx baten inguruan elkarbizitza-une bat partekatzerat. Aitzinetik, urtarrilaren 18a aintzin, eskertzen zaituztegu idazkaritzan zuen izena emaita mairie@larressore.fr helbidean edo 05.59.93.03.07 telefonoan : zuen helbidea, heldu eta haur kopurua, e-maila eta telefona emanez.

Bibliothèque

Depuis sa création en 1986, des bénévoles ont animé et tenu les permanences de la bibliothèque municipale. Trois d'entre elles ont pris congé en cette fin d'année, après plus de 25 ans de bénévolat. Nous remercions chaleureusement Brigitte, Michèle et Sophie de leur engagement durant ces nombreuses années.



Un nouvel élan est amorcé aujourd'hui avec la création d'un site internet dédié : <http://new.mabib.fr/larressore/accueil>
Horaires d'ouverture : les mardis de 9h30 à 11h00 et les samedis de 14H30 à 16 H.

Une adresse mail pour la contacter : bibliotheque@larressore.fr.

Le programme culturel de la bibliothèque municipale est soutenu à hauteur de 2 000 € par la Commission Permanent du Conseil Départemental.

Les rendez-vous à noter :

Vendredi 19 janvier 2024 de 18:00 à 20:00

La bibliothèque de Larressore participera aux prochaines Nuits de la lecture, organisées pour la troisième année consécutive par le Centre national du livre sur proposition du ministère de la Culture en janvier 2024. Elles seront cette année sur le thème du corps.

Vendredi 09 février 2024 de 20:00 à 22:00

Dans une version bilingue (euskara/français), le Quintette à vent de l'Orchestre du Pays Basque et l'artiste et poète Mixel Etxekopar revisitent le célèbre conte musical Pierre et le Loup de Prokofiev, enchantement garanti pour toutes les générations.

Pierre et le Loup est à la fois un conte musical et une oeuvre pédagogique : elle a pour but d'aider à connaître et reconnaître les instruments de musique de l'orchestre, en les associant à des personnages et des animaux.

LIBURUTEGIA

1986an sortu zenetik geroz, boluntarioek herriko liburutegiaren iraunkortasuna bultzatu eta atxiki dituzte. Horietarik hiruk oporrak hartu dituzte urte ondar huntan, urte aintzitan boluntario gisa arizan ondoan. Beroki eskertzen ditugu Brigitte, Michèle eta Sophie beren engaiamendua eta luzetasunarentzat.

Gaur egun, bultzada berri bat hasi da webgune bat sortuz:

<http://new.mabib.fr/larressore/accueil>

Irekitze tenoreak:

astartetan 9: 30etatik 11: 00etara eta larunbatetan 14: 30etatik 16:00etara.

Helbide elektronikoko bat:

bibliotheque@larressore.fr

Aipatzekoak diren hitzorduak :

2024ko urtarrilaren 19an, ostiralez, 18: 00etatik 20: 00etara: Irakurketaren gauak 2024ko otsailaren 09an, ostiralez, 20: 00etatik 22: 00etarat: Pierre et le loup musika ipuina bi hizkuntzetan

Iragan hitzorduak:

2023ko urriaren 11ko literaturaren sartzea Kanboko Margot liburu dendak animatua Bichta Eder liburuaren aurkezpena, Eneko Bidegainen eskutik, 2023ko azaroaren 12an.

Les rendez-vous passés :

➤ Rentrée littéraire du 11 octobre 2023 : Soirée fort sympathique pour cette 1^o rentrée littéraire à la bibliothèque de Larressore animée par la librairie Margot de Cambo. Une vingtaine de personnes était présente dont Mme le Maire et le 1^o adjoint.

Après avoir présenté le métier de libraire, les participants ont pu écouter la présentation d'une douzaine de nouveautés par Mélanie, installée à Cambo depuis quelques mois.

Après échanges, 3 titres ont été choisis afin de proposer un 1^o cercle littéraire probablement au mois de février 2024 :

- *Veiller sur elle* de Jean Baptiste Andréa,
- *L'enragé* de Sorj Chalandon,
- *Panorama* de Lilia Hassaine.

Ces livres sont bien sûr disponibles à la bibliothèque pour que le plus grand nombre puisse participer au débat littéraire dont nous communiquerons la date ultérieurement. D'autres nouveautés ont été également achetées. Venez les découvrir !

➤ Présentation du livre Bichta Eder par Eneko Bidegain le 12 novembre 2023 à 10 h à la bibliothèque de Larressore.



Boulangerie Gox'Ogi

Les travaux de reconstruction du nouveau laboratoire de la boulangerie Gox'Ogi sont terminés presque un an jour pour jour après l'incendie qui avait ravagé l'ancien fournil. Nos jeunes boulangers ont repris une activité complète.

«Nous sommes heureux d'avoir pu réouvrir nos laboratoires avant ces fêtes de fin d'année et sommes ravis de pouvoir toujours continuer à compter sur votre soutien. Nous vous souhaitons à tous une belle et heureuse nouvelle année.» *L'équipe de la boulangerie Gox'Ogi.*



CAPB

Mobilités : Calendrier des travaux envisagés à l'entrée Sud-Est de Bayonne

- Fin 2023 : Travaux de voirie du tram'bus (ligne T2) entre Saint-Léon et Technocité.
- 1er semestre 2024 : un mas de recharge des véhicules électriques sera installé à l'arrêt Technocité et un parking-relais de 50 places à l'entrée de Technocité sera aménagé.
- Septembre 2024 : la ligne T2 du Tram'bus sera prolongée de Marracq à Technocité.
- Tout au long de l'année 2024 auront lieu **des travaux importants** pour insérer un site propre et un aménagement cyclable provisoire entre les giratoires de

Maignon et Compagnet ainsi qu'une seconde voie d'accès au giratoire Leroy Merlin depuis la sortie de l'autoroute.

- Fin 2024- début 2025 : un parking-relais de 160 places sera créé au niveau du giratoire de **Makila et Compagnet**, dans le sens entrant vers Bayonne.
- Septembre 2026 : la ligne T2 du Tram'bus sera prolongée de Technocité à Bassussarry **Makila**.
- De 2025 à 2027 : **un pôle d'échange multimodal (PEM)** sera créé au niveau du giratoire de Maignon comprenant une gare routière TXIK TXAK et un parking relais de 440 places.

Txik Txak

Depuis le 4 juillet 2022, le Syndicat des mobilités Pays Basque-Adour (SMPBA) a unifié, sous la marque TXIK TXAK, l'ensemble des services de mobilité qu'il organise. Désormais, les usagers du réseau TXIK TXAK bénéficient d'une gamme tarifaire, d'un système billettique, d'une politique commerciale et marketing et d'un univers de marque uniques et harmonisés.

A compter du 10/01/24, une expérimentation est lancée d'une acceptation tarifaire des abonnements TXIK TXAK

sur la ligne 54 du réseau TER N-A (Bayonne/St Jean Pied de Port). De manière concrète, cela signifie que pour 5€ de plus pour les moins de 28 ans et pour 10€ de plus pour les plus de 28 ans, les usagers auront accès au réseau TXIK TXAK et à la ligne 54 du réseau TER N-A avec un seul tarif et un seul support, la carte TXIK TXAK.

Pour plus d'informations : <https://www.txiktxak.fr/>

Journée du bénévolat le 05/12/2023



A l'occasion de la journée internationale du bénévolat* organisée le 05/12/23 à Espelette par l'association des bénévoles médaillés, Mmes Beheran et Dambier ont été remerciées pour la longévité de leurs actions bénévoles (Aldaya, Bibliothèque, Conseil Municipal...) et leur contribution au rayonnement de notre village via le livre Larressoro, Regards sur le Passé...

* La Journée internationale des bénévoles a été créée en 1985 par l'Organisation des Nations Unies (ONU) pour célébrer l'engagement des bénévoles dans le développement économique et social, tant au niveau local que national et international. Elle est célébrée chaque année le 5 décembre. Cette journée est l'occasion de mettre en lumière les réalisations de millions de bénévoles dans leurs associations et d'encourager davantage de personnes à s'engager dans des activités de bénévolat. En France, près d'un Français sur quatre donne du temps gratuitement à une association, ce qui représente environ 12,5 millions de personnes.

Si vous êtes intéressé(e) par le bénévolat, vous pouvez trouver des informations sur les différentes associations de Larressoro dans le présent bulletin.

Les apiculteurs amateurs et le Collectif Antifrelons 64 :



Protection de la biodiversité

L'année 2023 a vu une densité de frelons asiatiques encore jamais observée dans notre région. L'INRA et le CNRS ont établi que chaque nid consomme plus de onze kilos d'insectes pollinisateurs chaque année. Pour éviter de voir nos ruches, insectes, fruitiers et potagers dévastés, il faut piéger les reines fondatrices au printemps, de début février à fin mai. Une simple bouteille plastique, goulot découpé et retourné, remplie d'un verre de bière brune, un verre de vin blanc sec et d'un trait de sirop de fruits rouges, puis suspendue à votre balcon, ou dans un arbre du jardin (à 2 mètres) vous permettra de limiter fortement les effets désastreux de la prédation par les frelons asiatiques. **Faites un geste pour la nature, posez un piège !**

ECOLE PUBLIQUE DE LARRESSORE

LURRAMA

Vendredi 10 novembre, les élèves de la maternelle de l'école publique de Larressore ont été visiter Lurrarama. Ils ont pu voir des animaux de la ferme mais aussi goûter au miel et à différents fromages. Un grand merci aux parents accompagnateurs.

Azaroaren 10 ean ostiralez, Larresoroko ama eskolako haurrak Lurramarat izan dira. Baseriko abereak ikusi dituzte eta gasnak eta ezti jastatu dituzte. Momentu goxo bat izan da. Gurekin ziren burasoak ezkertzen ditugu.

RENCONTRES SPORTIVES

L'école publique est affiliée à l'USEP (Union Sportive de l'Enseignement du Premier degré) et participe ainsi à des rencontres inter écoles. Ci-dessous une rencontre balle ovale pour les élèves de maternelle.



KIROL TOPAKETAK

Larresoroko eskola publikoa USEP egituraren parte da. Inguruko eskolekin topaketetan parte hartzen du. Ikusi azpian ama eskolako erugbiko topaketa.

SPECTACLE TTINKA

Le jeudi 23 novembre, les élèves de maternelle et de CP ont assisté au spectacle Ttinka offert par l'association Ote Lore de Larressore aux deux écoles du village.

Le spectacle était très dynamique et a beaucoup plu aux enfants. Encore merci !



TTINKA IKUSGARRIA

Azaroaren 23 a ostegunez CP eta ama eskolako haurrek Ttinka ikusgarria ikusi dute Larresoroko Ote Lore elkarteak herriko bi eskolei eskainirik.

Ikusgarria bizia zen eta haurren gustukoa. Milesker!

A.P.E Petit Brief des événements réalisés et prévus sur l'année scolaire 2023-2024.

➤ L'APE de Larressore a tenu à être présente lors des immanquables fêtes de Larressore. Nous y tenions avec l'APE St Martin, un stand de talos pour régaler tous les villageois.

➤ Le 12/09/2023, se tenait l'assemblée Générale de l'APE à l'école publique. Le bureau a été élu, suivi d'un apéritif de bienvenue.

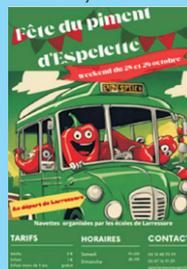
➤ Lors de la journée du KLIMA, les APEs des deux écoles étaient présentes afin de tenir des stands de café / Talos / et Buvette pour accueillir les visiteurs et les exposants.

➤ Le vide grenier organisé par l'APE s'est déroulé le 08/10, nous sommes très heureux de l'engouement qu'il a suscité.

De nombreux acheteurs et de nombreux exposants étaient au rendez-vous.



➤ Le 28 et 29 Octobre 2023, avaient lieu les très réputées Fêtes du Piment à Espelette. Comme chaque année, les APEs de Larressore s'unissent afin de conduire les visiteurs du bourg de Larressore jusqu'à Espelette. Encore une fois, ce fût un succès.



➤ Le Marché de Noël s'est déroulé le 17 Décembre 2023 devant la mairie. De nombreux exposants et visiteurs y ont participé avec des animations prévues au programme.



➤ Le 12/01/2024, l'APE organisera un apéro Galette pour la nouvelle année au sein de l'école publique.

➤ Le 30/03/2024, l'APE organisera comme l'année dernière le LOTO annuel, nous vous attendons nombreux.



ÉCOLE PRIVÉE ST MARTIN

Rentrée 2023, l'école Saint Martin a ouvert ses portes avec des locaux neufs : les toilettes, la classe des bilingues (CE/CM), la salle des professeurs, le bureau de la direction et un préau.

C'est dans un cadre magnifique que les élèves et l'équipe pédagogique se sont retrouvés pour cette nouvelle année scolaire.

Venez la découvrir à la Journée portes-ouvertes de l'école Saint Martin :
Samedi 3 février

Water Family : Activités du 2 et 19 octobre.

Objectifs de l'association : préserver l'eau, notre santé et l'ensemble du vivant.

Dans un premier temps, les élèves du CP au CM2 ont suivi une demi-journée théorique sur le programme « water responsable » et le programme « arbre, sol, eau ». Puis dans un second temps, toute l'école est partie au Pont du Diable pour vivre une « Odyssée pleine nature » sous forme de jeux, pour redécouvrir les arbres, les reconnaître, faire des empreintes de feuilles.... Les élèves ont gagné 3 arbres qui vont être plantés très prochainement par les élèves de maternelle dans le parc de l'école.



Les rendez-vous à la bibliothèque :

Toutes les semaines, les maternelles et les CP se rendent à la bibliothèque et écoutent la conteuse avec intérêt.



Le cross du collège :

Vendredi 20 octobre, les CM2 ont passé une journée d'intégration au collège Saint François Xavier. Au programme, cross le matin et activités dans les classes l'après-midi. Trois élèves ont remporté une médaille. Bravo à tous pour la participation.

Le cross ELA :

Vendredi 17 novembre, tous les élèves ont participé au cross ELA dans la cour de récréation, durant lequel les élèves ont prêté symboliquement leurs jambes aux enfants malades atteints de leucodystrophies qui ne peuvent plus s'en servir.

Au préalable, les élèves ont recherché parmi leur entourage des personnes qui acceptent de récompenser leur effort au profit d'ELA en effectuant un don ou une promesse de don.



Les spectacles :

Les élèves ont la chance de pouvoir aller au théâtre, grâce aux propositions de la communauté des communes. Dans la salle Hari Xuri de Louhossoa, les maternelles/CP ont pu assister à la pièce de théâtre « Xana », de la compagnie Dantzalai ; les CP/CE1 à « Là-bas », du théâtre des chimères ; et les CE2/CM à « Le joueur de flûte » de la compagnie Joachim Larajet.

Les célébrations :

Avec Bérenger, les enfants ont participé au pèlerinage de la rentrée en septembre, puis à la célébration de la Saint Martin le 10 novembre à l'église. La célébration de Noël à l'école aura lieu le 19 décembre et la messe des enfants à Ustaritz le Samedi 23 décembre.

Le spectacle maternelle/CP « Tinka » :

Judi 23 novembre, les maternelles/CP ont eu le plaisir d'assister au spectacle de Philippe Albor à la salle polyvalente. Grand succès comme à chaque fois.

Les événements organisés par l'APEL :

Après l'organisation du bus de la fête du piment les 28 et 29 octobre, du vide-greniers du 19 novembre, l'APEL Saint Martin prépare actuellement la soirée « Loto » du dimanche 10 décembre.



OGEC et AEP Legagnoa recrutent !!!!

Pour permettre à l'école de fonctionner correctement, ces 2 associations oeuvrent conjointement, la première pour la gestion/comptabilité de Saint Martin et la seconde pour son foncier. Nous cherchons actuellement à renforcer nos équipes, donc n'hésitez pas à entrer en contact avec nous pour avoir de plus amples informations ou soumettre votre candidature.

xadbdm@gmail.com, aep.legagnoa@gmail.com

APEL Saint Martin

L'Association des Parents d'Élèves (APEL) de l'école Saint Martin s'engage activement tout au long de l'année pour soutenir les sorties scolaires et acquérir du matériel pédagogique et ludique. Grâce à nos efforts, une nouvelle aire de jeux a été installée dans la cour de l'école cette année.



Par ailleurs, nous sommes ravis d'annoncer la deuxième édition d'Ihaureriak, qui se tiendra le Vendredi 16 février à 18h. La soirée débutera par un défilé sur le thème des Joaldunak, suivi du jugement et la mise en feu de zanpantzar à la salle multiactivité. L'année dernière, le thème était Zirtzil.



Nous espérons accueillir de nombreux participants pour cet événement festif et musical, propice aux rencontres et au partage de bons moments.



AFRIKA DAMBO

Afrika Dambo propose tous les mercredis des cours de danse africaine et percussions pour enfants et adultes.

Il est encore temps de nous rejoindre en cours d'année pour réchauffer vos mercredis soir au son des djembé ! (Excepté pour le cours de percussions enfants qui est complet)

Contactez- nous (afrikadambo@gmail.com, 06.03.49.28.06) et venez essayer une séance.

Bonnes fêtes de fin d'année !

Asteazkenero, heldu ta haurrentzat afrikar dantza ta perkuzione kurtso antolatzen ditu Afrika Dambok Laresoron. Zuen asteazkenak berotzeko musikarieren soinuekin, zatozte ikustera edo/ta entseiatzera ! (Salbu haurrendako perkuzio kurtsoan, betea baita aurten).

Beraz ez duda, ez lotsa zato ala zatozte ikustera !!

Ta entseiatzera kurtso bat !

Harremanetan sartzeko, deitu lasai 06.03.49.28.06 edo/ta afrikadambo@gmail.com.

Eguberri on deneri !



Aldabur'Wine Club de Dégustation Œnologique de Larressore

Aldabur'Wine est une association Loi 1901 dont l'objet est l'apprentissage de la dégustation de vin et la découverte des vignobles et des modes de vinifications, des caractéristiques des vins.

Les dégustations sont encadrées par Pascal Carrère, Diplômé du DUAD (ISVV de Bordeaux) accompagné d'intervenants divers.

Les dégustations ont lieu au Club House du Rugby Inthalatz, le 1^{er} jeudi de chaque mois de septembre à juin, de 19h00 à 21h00 suivies d'un moment de partage convivial accompagné de tapas préparés par Vincent et Julie, membres du club (Asteburua)

Depuis sa création, le club a organisé 27 dégustations, sur les vins du Monde, les vins natures, les vins Hongrois de Tokaj, les vins du Roussillon et de Maury, les vins de Porto, les vins des Graves, les vins des Côtes du Rhône, les vins d'Irouléguay, dégustation surprise à l'aveugle, les vins Italiens, les Whisky, les vins de Terra Remota etc ... soit environ 220 vins différents dégustés.

Adhésion annuelle : 30 € à l'année

Participation : 39 € par dégustation avec tapas et 1 bouteille offerte Ou bien 400 € par an pour 10 dégustations de septembre à juin.

Aldabur'Wine 1901 legeko elkarte bat da, bere helburua da arno dastatzen ikastea baita ere mahastien, arnoen ezaugarrien eta egiteko metodoen aurkikuntza.

Dastaketak Bordaleko ISVVko DUAD tituludun den Pascal Carrère-k gidatzen ditu, hainbat mintzalari adituek lagundurik.

Dastaketak hilabateko lehen ostegunetan iragaiten dira, irailtik ekainera, aratseko 7tik 9rat, Inthalatz Rugby elkarteko ostatuan eta ondotik lagun artean memento goxo batekin segitzen dugu Vincent eta Julie (Asteburua) elkarteko kideek prestatutako pintxoekin.

Klubak sortu zenetik, mundu osoko arnoen 27 dastaketa antolatu ditu: arno naturalak, Tokaj Hungariako arnoak, Roussillon eta Mauryko arnoak, Portoko arnoak, Graveseko arnoak, Côtes du Rhôneko arnoak, Irulegiko arnoak, ustegabeko dastaketa itsuz, Italiako arnoak, Whiskyak, Terra Remota arnoak, etab... gutxi gorabehera 220 arno ezberdin dastatuak.

Urteko kidetza: 30 €

Parte hartze: 39 € pintxoak barne eta arno botila eskainik. Edo 400 € urteko 10 dastazen dako irailtik ekaineraino.



Renseignements / Argitasunak : Pascal CARRERE 06.73.61.72.42 / Vincent JALBAUD 06.46.41.01.83



ASSOCIATION INTHALATZ

Batterie fanfare

L'ANNÉE A ÉTÉ RICHE EN ÉMOTION ET EN RENCONTRE POUR NOTRE BATTERIE-FANFARE GRÂCE À 2 ÉVÉNEMENTS MAJEURS

Lors de la Pentecôte, nous avons participé aux premières rencontres européennes de fanfare "EUROPA FANFARE". Cet événement a rassemblé 23 formations venues de différents horizons, ajoutant une touche internationale à notre expérience musicale. Le week-end a été rythmé de spectacles et de show variés au Zénith de Cournon d'Auvergne, mettant en vedette des groupes étrangers représentant la Suisse, l'Italie, l'Allemagne, les Pays-Bas, ainsi que les tambours de l'empire. Nous avons également eu la chance de participer à une batterie-fanfare éphémère composée de 125 musiciens, dont 10 Larresoroars qui ont pris part à cette expérience inoubliable.



Le 10 juin, nous avons présenté avec fierté notre tout premier spectacle musical, "LARUNBATEKO SUKARRA". Ce spectacle a été marqué par une véritable scénographie, avec la participation de la batterie-fanfare EZPELETARAK et de la chorale d'hommes GOGOA. Une soirée qui restera gravée dans nos mémoires, témoignant de notre engagement envers l'innovation artistique. Le futur réserve de nouvelles aventures, avec un projet en cours pour l'année scolaire 2023/2024. La batterie-fanfare travaille sur la création d'un conte musical pour enfants, impliquant activement les écoles de notre village. Nous sommes ravis de vous inviter à découvrir ce nouveau spectacle le 6 avril 2024.



La batterie-fanfare LARRE-SORO vous souhaite tous ses vœux de bonheur pour cette nouvelle année qui s'annonce intense afin de continuer de vous proposer un parcours musical, mêlant tradition et innovation.

Rugby

Le chemin qui mène à la catégorie sénior d'Inthaltz commence dès 6 ans à l'École de Rugby, jusqu'à 10 ans puis se poursuit pour nos jeunes en U12, U14, U16, U19 à travers l'entente (Inthaltz / Emak Hor) avant d'intégrer nos deux équipes séniors. Après une saison 2022/2023 rondement menée, nous continuerons à faire évoluer ce club, votre club, notre club. Nous n'oublions pas et n'oublierons jamais notre cher Cyril qui nous a prématurément quittés au printemps dernier. Nos portes sont grandes ouvertes et si vous souhaitez nous rejoindre, quelles que soient vos envies, vos compétences, vos idées, une place parmi nous vous attend. Pour conclure, « mille mercis » à toutes et tous nos bénévoles, nos partenaires pour leur soutien année après année, à la municipalité pour la mise à disposition des infrastructures. Une chose est certaine... Sans vous toutes et tous, pas de club à Larressore. A très bientôt au plateau. URTE BERRI ON !!!!! Gilles et Philippe.



ERRUGBIA INTHALATZ TALDEAN

Duela 50 urte inguruan, asi zelarik errugbia Larresoron, nork erranen zuen hainbeste jokolari eta joko leku eraikiak eraikiak izanen zirela !

Orai, errugbia hasten da 6 urtetako edo lehenago. 12 urtarik, 19 urte arte, EMAK HOR taldearekin juntatuak dira. Adinetakoak, 2 talde, Federale 3an dira auzoko herri batzuekin: Urruña, Bardoze, Kanbo, Baiona, Donapaleu eta Arangoitze.

Joanden urtean emaitz onak gaztixoetan eta haundietan; ahantzi gabe Cyril, sobera goizik joana.

Ateak idekiak dira, zuen tokia baduzue, zuen ezagutzak ekartzeko.

Milesker, ohoino, denen lanentzat eta herriari. Zuek gabe ez da talderik Larresoron.

Gilles eta Philippe, zuzendariak.



ASSOCIATION LAMINAK

Tout au long de l'année 2023, l'association Laminak s'est efforcée, en plus de ses activités annuelles, de proposer plusieurs spectacles : un one man show avec JF Balerdi, du théâtre avec "le paté en troupe" de Bassussarry, un concert pour le préluce des fêtes du village avec le cœur Equypages qui a animé joyeusement cette soirée avec des chants marins et une belle énergie. En novembre, l'atelier théâtre de l'association - les Lamin'acteurs - a présenté son spectacle composé de différentes saynètes pour une soirée sympathique et divertissante.

Rendez-vous en 2024 pour d'autres émotions...



L'ASSOCIATION MAKILA SPORTS NATURE

Pour sa huitième année d'activités, Makila Sports Nature vous accueille toujours plus nombreux dans ses 8 activités sportives et des jeux de cartes MUS, Tarot, Belote.

Nous vous proposons 15 possibilités d'avoir au moins une activité chaque semaine.

Pour cela nous avons favorisé la formation de bénévoles (30 à ce jour) aux missions d'animateurs fédéraux avec des cursus adaptés à la prise de responsabilités.

Une nouvelle activité voit le jour depuis cette fin d'année ACTIV'MEMOIRE, de quoi s'agit-il ?

Les séances ludiques sont organisées autour d'exercices individuels ou en coopération.

Les bienfaits produits par ces séances portent sur : la mémoire, hé oui on peut l'entraîner... mais aussi, la perception de l'environnement, la concentration, la communication.

Après 25 ans, on perd des neurones, mais, même après 70 ans, on en fabrique.

Les exercices proposés favorisent ce renouvellement.

Pour l'une ou l'autre de ces activités, nous vous offrons une séance d'essai gratuite.

Contactez Bruno 07 86 41 72 51 ou par notre site : <https://www.randonner-paysbasque.fr/>

NOUNOUS ERROBI



L'association NOUNOUS ERROBI
vous souhaite de très belles fêtes de fin d'année
et tous ses vœux pour l'année 2024



OTE LORE

2023 n'est pas encore terminé, que nous sommes déjà tournés vers 2024, année particulière pour Ote lore qui fêtera ses 40 ans ! Du coup l'association souhaite marquer le coup, et rappeler cet anniversaire à l'occasion de diverses festivités organisées tout au long de l'année. Les rendez-vous habituels auront bien sûr lieu comme Harrizko zubiko besta ou le festival Azaroan lore. Mais ils pourront prendre une forme différente et si possible plus importante. Il nous paraît important de renouer avec la créativité et le dynamisme des acteurs infatigables de l'association depuis 1984, animés par leur attachement à la langue et à la culture basques, et à la convivialité : concerts, sorties en montagne, théâtre multiforme, bertsu...

Nous avons le projet d'organiser une journée pour les enfants, une riche programmation pour Azaroan lore, une belle action symbolique pour matérialiser le jumelage avec le village de Leaburu, de travailler sur la mémoire du parcours accompli par les fondateurs et membres d'Ote lore, et bien d'autres choses encore... autant que nos moyens et nos forces nous le permettront !



2023 oraino finitzekoa, eta jadanik 2024 urteari begira jarriak gira: biziki berezia izanen da Ote lore elkartearentzat, bere 40 urteak beteko dituelako! Alabainan elkarteak nahi du behar bezala ospatu, eta urtebetetzea oroitarazi urtean zehar iraganen diren hainbat gertakiritan. Usaia hitzorduak hor izanen dira bistan dena, Harrizko zubiko besta eta Azaroan lore festibalarekin, bainan bestelakoak izaten ahalko dira, ahalaz izari handiagokoak. Nahiko genuke 1984tik geroz elkarteko kideek erakutsi irudimena eta kemenarekin berriz lotu, euskarari eta euskal kulturari – baita lagun arteari- atxikimenduak zituztela animatzen: kontzertu, mendi ateraldi, forma guzietako antzerki, bertsu...

Egun bat antolatu nahiko genuke haurrentzat, Azaroan lore denboraldirako programazio aberats bat, jarduera sinboliko eder bat Leaburu herriarekin dugun senidetza biziartzeko, Ote loreko sortzaile eta kideek ereman ibilbide zoragarriaren memoria landu, eta beste hainbat gauza ere...gure ahalen eta indarren arabera!

CRÉATION DE L'ASSOCIATION L'OUTIL EN MAIN ERROBI

Ce territoire, composé des 11 communes d'Errobi, souhaite se prendre en main et créer une association pour faire découvrir les métiers manuels aux jeunes.

Echanger et transmettre

Le concept de L'Outil en Main existe depuis 1994 et compte aujourd'hui 250 associations dans toute la France, 6000 bénévoles et 4000 jeunes. L'Outil en Main est présente à travers 68 départements et depuis peu en Outre-Mer.

Une association locale L'Outil en Main a pour but de faire découvrir les métiers manuels, de l'artisanat et du patrimoine à des jeunes à partir de 9 ans jusqu'à 16 ans.

Les bénévoles, anciens professionnels ou passionnés, retraités ou non, se retrouvent au sein de l'atelier L'Outil en Main afin d'échanger et de transmettre leurs savoir-faire aux jeunes. Ces jeunes confectionnent des objets avec de vrais outils, apprennent à réparer, à concevoir. Ils découvrent alors la matière, développent leur dextérité et leur minutie, tout cela de manière ludique.



Assemblée Générale de constitution de l'association L'outil en Main Errobi

L'Outil en Main peut parfois susciter de vraies vocations professionnelles pour les jeunes.

L'Outil en Main est un véritable lieu d'échange intergénérationnel pour les jeunes, les femmes et les hommes bénévoles, qui se retrouvent une fois par semaine pour une séance de 2h. Les communes d'Errobi lancent un appel à tous les volontaires pour participer au fonctionnement de la structure sur notre territoire.

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE BÉNÉVOLES

Le projet de L'Outil en Main en Errobi est ouvert à toutes les personnes qui souhaitent s'investir dans l'association, que ce soit quelques heures par mois, ou par semaine.

Nous sommes à la recherche de :

Gens de métier : vous êtes un ancien professionnel ou passionné d'un métier manuel, vous souhaitez initier les jeunes à votre métier, votre passion, dans un véritable atelier avec de vrais outils. Vous pourrez accompagner 1 ou 2 jeunes par séance.

Accompagnant : vous contribuez au bon fonctionnement de l'association en y apportant vos compétences (informatique, secrétariat, communication, planning...).

Si vous êtes intéressés par le projet, ou si vous souhaitez simplement en savoir plus, n'hésitez pas à nous contacter

CONTACT

Mairie de Larressore 05 59 93 03 07

L'outil en Main Errobi

Serge Llehi, Délégué Territorial L'Outil en Main,
06 09 06 09 46, serge.llehi@gmail.com

Errobi Eskuan Tresna elkartearen sortzea

Errobiko 11 herriek osatzen duten lurralde hunek bere burua hartu nahi du eta elkarte bat sortu, gazteeri eskulanak ezagutarazteko.

Harremanetan sartu eta transmititu

Eskuan Tresna kontzeptua, 1994-ean sortua, gaur egun 250 elkarte Frantzia osoan, 6 000 boluntario eta 4 000 gazte biltzen ditu. Tresna Eskuan 68 departamendutan zehar agertzen da, eta berrikitan Itsasoz Haraindian.

Eskuan Tresna herriko elkarte batek 9 urtetik 16 urte arteko gazteeri esku lanbideak, eskulangintza eta ondarea ezagutaraztea ditu helburuak.

Errobiko herriek dei bat egiten dute lurraldeko boluntario guzietan Errobi eskuan tresnaren egitura baten sortzeko.

BOLUNTARIO BILA GABILTZA

Nola jakin dezakezu Eskuan Tresna elkartearen enplegagarritasuna?

Denbora pixka bat duzu gazteeri eskaintzeko. Profesional ohia zira, edo eskulanak edo ondarea maite dituzu? Zure trebetasuna transmititu nahi duzu?

Elkarte proiektua lagundu nahi duzu?

Errobin, Eskuan Tresna proiektua zabaldua da sartu nahi duten pertsona guzietan, izan dadin hilabetean oren zonbait edo astean.

Bilatzen dugu :

Ofizioko jendea: profesional ohia edo eskulangile kartsua zira, gazteeri zure lanbidea zure suhertasun irakatsi nahi dituzu, egiazko tailer batean egiazko tresnekin. Saio bakoitzean, gazte bat edo biga laguntzen ahal dezakezu

Laguntza : elkartearen funtzionamendu ona laguntzen ahal duzu zure trebetasuna ekarriz (informatika, idazkaritza, komunikazioa, plangintza...).

Proiektuaz interesatua bazira, edo gehiago jakin nahi baduzu, ez izan dudarik gurekin harremanetan jartzeko.

Herriko Etxea deitu : 05.59.93.03.07 Errobin Eskuan tresna - edo Serge Llehi – Eskuan Tresna Lurraldeko ordezkaria – 06.09.06.09.46 – serge.llehi@gmail.com www.loutilenmain.fr